

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLIV Nr. 10162 Prima ediție

Miercuri 23 aprilie 1975

6 PAGINI — 30 BANI

## Satisfacție, aprobare, înaltă apreciere față de rezultatele misiunii de prietenie și colaborare, strălucit îndeplinit de tovarășul Nicolae Ceaușescu în Japonia, Filipine, Pakistan, Iordania și Tunisia

ÎN PAGINA A II-A

TELEGRAME ADRESATE C. C. AL P. C. R., TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU

## VIZITA PREȘEDINTELUI JULIUS K. NYERERE

evidențiază sentimentele de prietenie și stimă dintre popoarele română și tanzanian, dorința comună de intensificare a colaborării între cele două țări

- Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Unite Tanzania s-a aflat în mijlocul oamenilor muncii din Capitală**
- Într-o atmosferă constructivă și cordială au continuat convorbirile și au fost semnate importante documente**



După semnarea documentelor oficiale

### CEREMONIA SEMNĂRII DOCUMENTELOR OFICIALE

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Unite Tanzania, Julius K. Nyerere, au semnat marți la București Declarația solemnă comună a Republicii Socialiste România și Republicii Unite Tanzania.

În cadrul aceleiași ceremonii, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Julius K. Nyerere au parafat Comunicatul comun.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Julius K. Nyerere s-au felicitat cu cordialitate, și-au exprimat profunda satisfacție pentru caracterul fructuos al convorbirilor avute, stringându-și cu căldură, îndelung, mințile, îmbrățișându-se în prieteneste.

Președinții României și Tanzaniei au rostit apoi alocuțiunile.

În încheierea ceremoniei, președinții Nicolae Ceaușescu și Julius K.

Nyerere au închinat o cupă de șampanie pentru întărirea continuă a prieteniei și colaborării româno-tanzaniene, pentru împlinirea aspirațiilor de pace și progres ale omenirii.

La solemnitate au participat tovarășii Manea Mănescu, Emil Bobu, Cornel Buriță, Gheorghe Cioară, Lina Ciobanu, Emil Drăgănescu, Janos Fazekas, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Gheorghe Rădulescu, Iosif Unglar, Ilie Verdete, Ștefan Volteș, Ștefan Andrei, Iosif Banc, Mihai Dalea, Mihai Gere, Nicolae Giosan, Ion Ioniță, Vasile Patilineț, Ioan

Ursu, Angelo Miculescu, viceprim-ministru al guvernului, George Macovecu, ministrul afacerilor externe, alți membri ai guvernului, ambasadorul României în Tanzania.

Au fost de față John S. Malecela, ministrul afacerilor externe, Muhsin Bin Ali, ministrul pentru egalitatea socială și drepturile muncitorești, A. Jamal, ministrul comerțului și industriei, E. Sokoine, ministrul apărării și serviciului național, J. Mungai, ministrul agriculturii, ambasadorul Tanzaniei în România, J. Butiku, secretar personal al președintelui, B. K. Muganda, directorul direcției pentru Europa și America din M.A.E., E. Maryogo, asistent al președintelui.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Julius K. Nyerere s-au reunit schimbându-și păreri în probleme actuale ale vieții politice internaționale, exprimând dorința țărilor lor de a colabora mai strâns pe plan extern, în ve-

### Continuarea convorbirilor oficiale

Marți dimineața au continuat convorbirile oficiale între tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, și Julius K. Nyerere, președintele Uniunii Naționale Africane din Tanzania, președintele Republicii Unite Tanzania.

La convorbiri au participat:

Din partea română: Manea Mănescu, prim-ministru al guvernului, Emil Bobu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Ion Pătan, viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Angelo Miculescu, viceprim-ministru al guvernului, ministrul agriculturii, industriei alimentare și apelor, George Macovecu, ministrul afacerilor externe, general de armată Ion Ioniță, ministrul apărării naționale, Vasile Pungă, consilier al președintelui republicii, Ion Bogdan, adjunct al ministrului minelor, petrolului și geologiei, Cornel Pacoste, adjunct al ministrului afacerilor externe, Ion Drincanu, ambasadorul țării noastre în Tanzania.

Din partea tanzaniană: John S. Malecela, ministrul afacerilor externe, Muhsin Bin Ali, ministrul pentru egalitatea socială și drepturile muncitorești, A. Jamal, ministrul comerțului și industriei, E. Sokoine, ministrul apărării și serviciului național, A. B. Nyakyi, secretar principal al M.A.E., D. N. Mloka, ambasadorul Tanzaniei în România, J. Butiku, secretar personal al președintelui, B. K. Muganda, directorul direcției pentru Europa și America din M.A.E., E. Maryogo, asistent al președintelui.

Președinții Nicolae Ceaușescu și Julius K. Nyerere s-au reunit schimbându-și păreri în probleme actuale ale vieții politice internaționale, exprimând dorința țărilor lor de a colabora mai strâns pe plan extern, în ve-

(Continuare în pag. a III-a)

## 1 Rezultate remarcabile în marea întrecere

Cu cincinalul îndeplinit

- Într-o telegramă adresată C.C. al P.C.R. tovarășului Nicolae Ceaușescu, colectivul fabricii de tricotate „Tânără gardă” din București raportează îndeplinirea, la 22 aprilie, a sarcinilor cincinalului. Se apreciază că până la sfârșitul anului 1975 se va obține o producție suplimentară de tricotate și perle în valoare de 230 milioane lei.
  - Lucrătorii cooperativei meștegărești din județul Buzău raportează, printr-o telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu, îndeplinirea cu 254 de zile înainte de termen a sarcinilor actualului cincinal cu privire la valoarea producției-marfă, indicator de bază al activității.
  - Într-o telegramă adresată C.C. al P.C.R., tovarășului secretar general, Nicolae Ceaușescu, colectivul întreprinderii „Metalotecnica” din Tg. Mureș raportează cu mândrie și satisfacție îndeplinirea sarcinilor actualului cincinal, urmînd ca până la sfârșitul anului să obțină suplimentar o producție globală industrială în valoare de peste 250 milioane lei.
  - În ultimele zile, alte două colective de oameni ai muncii, cu pondere importantă în cadrul economiei naționale, au îndeplinit înainte de termen sarcinile pe
- întregul cincinal. Este vorba de colectivele de la Întreprinderea de construcții siderurgice Hunedoara și de la Grupul de șantiere pentru construcții forestiere Deva, care ridică astfel la 12 numărul total al unităților industriale și de construcții din județ care au finalizat actualul cincinal. (Sabin Ionescu)
- La 21 aprilie, la sfârșitul ultimului schimb de lucru, colectivul întreprinderii „Postăvăria română” și-a îndeplinit sarcinile de producție din actualul cincinal. Pe baza estimărilor rezervelor productive de care dispune, harnicul colectiv bucureștean va realiza până la sfârșitul acestui an, peste prevederile planului cincinal, mai bine de 3 milioane metri pătrați țesături tip lână, din care se pot confecționa circa 648.000 costume bărbătești. Un alt colectiv bucureștean, cel al întreprinderii „Teconstrucția”, a anunțat, de asemenea, atingerea cotelor finale ale cincinalului. (Dumitru Tirob)
- Zilele acestea, înăruit colectiv de la Întreprinderea de vagoane Caracal a anunțat îndeplinirea planului cincinal la producția globală și marfă. Engajamentul constructorilor de vagoane de aici este de a produce suplimentar, peste prevederile cincinalului, 3.000 vagoane marfă. (Emilian Rouă)

## SEMĂNATUL PORUMBULUI

- În încă două județe s-au terminat însămînțările
- Lucrările trebuie grăbite, deosebi în Cimpia de Vest și în Transilvania

Prin telegrame ale comitetelor județelor Dolj și Olt ale P.C.R. adresate C.C. al P.C.R., tovarășului Nicolae Ceaușescu se raportează încheierea însămînțării porumbului în aceste două județe. În acest fel, semănatul porumbului s-a încheiat în nouă județe. Însămînțările sînt avansate și în județele Ialomița, Galați, Vileca, Ilfov etc. Din datele centralizate la Ministerul Agriculturii rezultă că până ieri, 22 aprilie, cooperativele agricole au însămînțat 1.538.800 ha, ceea ce reprezintă 73 la sută din suprafețele destinate acestei culturi, iar întreprinderile agricole de stat — 433.700 ha, adică 72 la sută din prevederile planului. Se cuvine relevat că semănatul porumbului s-a încheiat sau se execută pe ultimele suprafețe în județele mari cultivatoare, situate în partea de sud și de sud-est a țării. Lucrările sînt înzestrate însă în județele din Cimpia de Vest a țării, precum și în Transilvania, unde în săptămîna trecută a plouat abundent. Dar în Banat, Crișana și în alte zone din Transilvania ploiile au încetat, astfel încît acum se poate lucra cu toate forțele. La teleconferința care a avut loc marți seara la Ministerul Agriculturii, analizîndu-se amănunțit stadiul însămînțării porumbului, s-a indicat direcțiile agricole să se mîsoare în vederea redistribuirii utilajelor și folosirii din plin a ficărilor, a ficărilor zile bune de lucru în cîmp, astfel încît în această săptămîină să se poată încheia semănatul porumbului pe cea mai mare parte din suprafețele prevăzute.

**În pagina a II-a: RAIDUL NOSTRU ÎN JUDEȚELE VASLUI, CLUJ ȘI CARAȘ-SEVERIN**

### CUVÎNTĂRILE ROSTITE ÎN PAGINA A III-A



Bucurie și aplauze ale locuitorilor din cartierul Drumul Taberei

### COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita oficială de prietenie în Republica Socialistă România a președintelui Partidului T.A.N.U., președintele Republicii Unite Tanzania, Julius K. Nyerere

ÎN PAGINA A IV-A

## DECLARAȚIA SOLEMNĂ COMUNĂ a Republicii Socialiste România și Republicii Unite Tanzania

Republica Socialistă România și Republica Unită Tanzania, Luînd în considerare evoluția favorabilă a relațiilor bilaterale, Dorînd să dezvolte în ritm susținut raporturile de prietenie și colaborare în toate domeniile între popoarele celor două țări, Conștiente de necesitatea creșterii aportului lor la realizarea păcii, înțelegerii și securității internaționale, a unei lumi mai drepte și mai bune, Reafirmînd atașamentul lor față de scopurile și principiile Cartei Națiunilor Unite, Subliniînd responsabilitatea fundamentală a fiecărui stat de a realiza dezvoltarea economică, socială și culturală a poporului său, fără nici un obstacol extern, Reamîntînd că toate statele, fără nici o deosebire, au dreptul și îndatorirea de a participa la soluționarea tuturor problemelor internaționale cu care este confruntată omenirea, Exprimînd convingerea lor că pacea internațională se bazează pe respectarea dreptului sacru al fiecărui stat la suveranitate și independență națională, la pace și securitate, a dreptului inalienabil al fiecărui popor de a-și decide soarta fără nici o intervenție, constrîngere sau presiune externă, a principiului egalității suverane a lor, Conștiente de necesitatea imperativă a excluderii din relațiile dintre state a folosirii forței sau amenințării cu folosirea forței, Conștiente de responsabilitatea care incumbă tuturor statelor mari, mijloclui sau mici, indiferent de situaerea lor geografică, de nivelul lor de dezvoltare sau sistemul politic, economic și social, pentru instaurarea păcii și securității internaționale, pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie, înțelegere și cooperare între toate țările și popoarele, Constatînd că marile schimbări politice, economice și sociale, precum și progresul tehnico-științific contemporan fac să crească importanța principiilor universale recunoscute ale dreptului internațional și a necesității strictei lor aplicări de către toate statele în raporturile dintre ele, Subliniînd necesitatea lichidării subdezvoltării, a instaurării unei noi ordini economice și politice mondiale, a democratizării relațiilor internaționale, Apreciînd că rămînera în urmă a unor țări care cuprind majoritatea populației lumii este determinată de încheierea în relațiile economice, de politica imperialistă, colonialistă și neocolonialistă, Reafirmînd dreptul tuturor statelor la dezvoltarea economică, socială și culturală independentă, la cooperarea internațională și de a avea acces liber la cuceririle științifice și tehnice moderne,

Pentru Republica Socialistă România  
**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Republicii Socialiste România

Pentru Republica Unită Tanzania  
**JULIUS K. NYERERE**  
Președintele Republicii Unite Tanzania

(Continuare în pag. a III-a)









